

# 多倫多 Toronto - 波士頓 Boston

酒店: DoubleTree by Hilton/Renaissance或同級

從多倫多出發,途經尼亞加拉風景區,前往美國文化中心 波士頓。城內商業繁榮,新舊建築物相輝映。先到世界-等學府哈佛大學的所在地哈佛廣場,進入主校園參觀,漫 步在這人財輩出的世界級學府、體驗校園氣息。到訪另一 世界級學府麻省理工大學,是當年二次大戰原子彈研製的 地方·亦是很多科學及物理學名人的母校。城內的麻省州 議會新、舊大樓・康芒公園和自由徑對美國獨立有重要意 義。傍晚前往波士頓海灣,昆西市場,緬懷當年美國自由 獨立之路。在唐人街用完波士頓海鮮龍蝦餐後入住酒店。

Departure early morning from Toronto · pass through Niagara Scenic Area to the capital of Massachusetts , Boston. First arrive at Harvard Square, where Harvard University is located. Wandering around this world-class institution and experiencing the atmosphere of the campus. Then we will visit another world-class university, the Massachusetts Institute of Technology, also known as the "Cradle of world's engineers". Then, head to Boston Bay, Downtown Boston, and enjoy street performances and shops. After Boston seafood dinner (Fee applied), back to the hotel in the evening.

## 波士頓 Boston - 新澤西州 New Jersey

酒店:Hilton East Brunswick 或同級

早上離開酒店後、遊覽波士頓市區。前往波士頓海港乘搭 豪華觀光船(自費),詳盡的中英文講解不單能讓遊客看到 波士頓的天際線和市容·還能清晰了解當年美國獨立戰爭 的起源和慘烈戰況。隨後前往美國紐黑文大學鎮,並參觀 長青藤高學等府之一的耶魯大學。校舍設計非常宏偉、每 座大樓都有著獨特的新英格蘭風韻,古色古香。去購物中 心瘋狂採購,多間時尚名牌店琳瑯滿目折扣附帶貴賓優惠 券給您帶來雙重驚喜,各種時令換季特價令您購物暢快淋 漓·出手無憂。晚餐後回新澤西州酒店休息

Begin the tour by visiting Boston downtown, a city with both modern and epic architecture. Fun will begin as soon as you board the cruise ship and enjoy a breathtaking view of the Boston harbor. (fee applied) Next, drive to New Haven city, and visit Yale University, one of the universities of Ivy League School. It is the third oldest college with Gothic buildings and student dormitory. Then go to the world's largest and famous shopping mall, Woodbury Outlets, includes more than a hundred fashion brand stores KATES SPADE NY, MICHAEL KORS, COACH, J.CREW, BANANA REPUBLIC, POLO, TOMMY HILFIGER, etc. . After dinner return to New Jersey hotel to rest.

## 紐約 New York City

酒店:Hilton East Brunswick或同級

早上離開酒店,到達美國第一大名城"大蘋果"紐約,帶 領您展開紐約中城環遊:從哥倫布雕像開始、經過時代華 納廣場林肯藝術中心·朱麗葉音樂學院、著名的Dakota 大 樓(約翰列儂住所和被害地)、美國自然歷史博物館、聖 約翰大教堂,哥倫比亞大學,美國黑人集中住宅區--哈萊 姆區‧著名黑人演出聖殿--阿波羅劇院‧還要經過大都會 博物館、第五大道、洛克菲勒大廈、還可以徜徉在中央公 園裡。最後到達美國的象徵--時代廣場。前往著名的"無 敵號" 航母及航空博物館(自費)·有機會登上這艘海上 巨無霸,參觀各類艦載飛機甚至航天飛機,甚至有機會進 入到潛水艇裡面,感受潛水員的工作和生活。午飯後,乘

坐自由女神觀光遊船,自由女神高舉火炬,象徵著美國人 民爭取自由的崇高理想和對美好生活的嚮往與追求。與自 由女神合影,同時欣賞哈德遜河兩岸和紐約上城與下城的 城市風光。我們還要參觀金融中心華爾街·9/11遺址·並 登上北美最高建築--新世貿大樓觀景平台,可以一覽整個 紐約市的整個風貌。晚餐後安排入住新澤西州當地酒店。 Leaving the hotel in the morning , Manhattern Upper Town Tour,

including Juliad School of Arts, Lincoln Performing Center, Dakota Building, Columbia University, Central Park Walking Tour, Harlem District, Fifth Avenue, Time Square, Mid Town and Lower Town of Manhattern, Wall Street, 9/11 Memorial Sight.

Optional Add-On: The Intrepid Sea, Air & Space Museum (in the Intrepid Aircraft Carrier), Top of the Freedom Tower (One World Trade Center), a sightseeing cruise to the Statue of Liberty

#### 費城 Philadelphia - 華盛頓特區 Washington D.C

酒店: Sheraton College Park North或同級

早上前往美國國家誕生地--費城。其中獨立宮、舊國會大 廈、國家獨立公園......均將呈現在您眼前。然後美國首都, 華盛頓。前往林肯紀念堂、越戰韓戰紀念碑等著名景點。 後前往美國的權力中心——白宮(外觀)。同時,我們也將 與美國財政部合影留念(外觀)·下午參觀新聞博物館。 致力於言論自由和第一修正案的五項自由,被認為是世界 上最具互動性的博物館之一。新聞博物館體驗也包括追踪 電子通訊的發展。步行到史密斯國家博物館群、免費參觀 航天航空博物館、國家美術館等·航空航天博物館以收藏 史上知名的飛行、登月實物著稱。在博物館旁邊,還能看 到美國最高民主機構—國會大廈。晚餐後前往酒店

In the morning, head to the birthplace of the United States, Philadelphia. We will pass by the well-known Independence Palace, Old Parliament Building, the National Independence Park. And proceed to the capital of US - Washington D.C., where you can discover the epic buildings that represent US, such as: Capital, White House, Lincoln Memorial  $\,^\circ\,$  In the afternoon, visit the Top 10 Hot Spots in Washington DC - News Museum (fee applied). The Newseum is a dynamic, engaging and interactive museum of news that allows visitors to experience the stories of yesterday and today through the eyes of the media while celebrating the freedoms quaranteed to all Americans by the First Amendment. Return to hotel after dinner. Optional Add-On: News Museum

### 華盛頓 Washington D.C - 康寧玻璃中心 Corning Museum of Glass - 多倫多 Toronto

早上前往玻璃之城-康寧玻璃世界。有機會領略這特具格調 的古色小鎮,及欣賞神奇的琉璃藝術品。色彩艷麗微型琉 璃精品,和有如行雲流水般充滿動感的大型現代藝術雕, 均讓您體會到玻璃動靜佳宜的特性,讚歎不己!稍後返加 拿大時途經邊境免稅店,亦可讓各團友購買免稅煙、酒及 香水等禮品。約於晚上返抵多倫多,結束愉快旅程

Leave Washington D.C and head north, where we will arrive at one of Fortune Global 500's headquarter, Corning, to visit the Museum of Glass (fee applied), which is dedicated to the history, art, and science behind glassmaking. Its collection contains more than 45,000 objects, some of which date back millennia. Before returning to Toronto, we will stop at a duty-free shop on the Canada-America border. Arrive Toronto in the late evening.

Optional Add-On: Corning Museum of Glass

| 團費 Tourfa | 單位 : CAD |               |              |        |
|-----------|----------|---------------|--------------|--------|
| 團號        | 雙人房      | 三人房           | 四人房<br>Ouad  | 單人房    |
| Tour Code | Double   | Triple        |              | Single |
| EUSA05    | \$349    | <b>\$</b> 299 | <b>\$249</b> | \$599  |

#### 2019出發日期 Departure date

| 3月 Mar 9         | 4月 Apr 19      | 5月 May 17     |
|------------------|----------------|---------------|
| 6月 Jun 7,28      | 7月 Jul~8月 Aug  | 每週五 Every Fri |
| 9月 Sep 13, 27    | 10月 Oct 11, 25 | 11月 Nov 1,29  |
| 12月 Dec 20,24,27 |                |               |

#### 上市地點時間 Pick Un Location

|                      | I leit op Location  |                     |           |
|----------------------|---------------------|---------------------|-----------|
| <b>Richmond Hill</b> | 9005 Leslie St.     | Outside Tim Hortons | 4:00 A.M. |
| Scarborough          | 1571 Sandhurst Cir. | Outside Mc Donald   | 4:15 A.M. |
| Downtown             | 477 Dundas St. W.   | Outside Tim Hortons | 4:45 A.M. |
| Mississauga          | 1520 Aimco Blvd     | Outside Tim Hortons | 5:15 A.M. |

#### 注意事項 Pick Up Location

對於去美國旅遊,需要持有效護照 (有效期至少6個月以上 )和有效簽證;自2016年11月29日起‧所有持中華人民共和 國護照,同時持有最長有效期 (十年) B1/ B2、B1和B2簽證 的個人需在出發前登錄www.evus.gov進行有效的EVUS登記 否則將無法進入美國。天寶旅遊對海關延誤不承擔任何責任 \*\*\*凡從非我司購買的景點門票(如: 城市City Pass),均不適用 於我司旅行團\*\*\*

For international tours, validpassport (valid for 6 month after the return date) and valid visas arerequired. CompassHolidays Bus Tour accepts no liability forcustoms delay

\* For this tour, you must chooseat least 3 activities (US \$) within 5 activities to complete the sale. If passenger refuse to purchase the required minimum 3 admission tickets, tourfees will be charged according to the pricing of independent tours, so the difference of \$50 per person should be charged. (The difference is subject to change)

## 費用包括 Included

1. 旅遊巴士團體接送觀光

2. 酒店住宿,三人房和四人房均為兩張床無加床

3. 華人領隊隨團服務,並帶領作遊覽觀光

4. 行程表所列出的觀光安排 5. 税項HST13%+其它10%

1. Ground Transportation service as specified in itinerary

2. Hotel accommodation, two beds in each room only

3. Tour Guide servise. 5. Sightseeing arrangements listed in itinerary.

## 費用不包括 NOT Included

1. 行程中全部的膳食 2. 司機及導遊服務費,每人每天\$14元

3. 旅遊觀光活動時全部的入場費

4. 各種醫療保險,個人平安保險及行李保險

5. 因交通阻延,罷工,惡劣天氣,航班取消或更改時間或其他超

出本公司控制範圍的原因所導致的額外費用

6. 如遇旅遊旺季, 須另繳附加費

1. All the meals 2. Gratuities for Driver and Tour Guide.(\$14 per day per person) 4. Personal Travel and medical insurance Admissions for Optional Tour

5. Any other extra expense that is incurred due to reasons that are beyondthe control of our company, such as traffic jam and delay, strike, disastrous weather (storm, flood etc.) and cancellation or change of flight schedules and so on.